BBC LEARNING ENGLISH Lingohack 英语大破解

Primates at risk and noodle art

灵长类动物灭绝危险,由方便面制成的艺术品



本集内容

- 60% of world's primates at risk of extinction 世界 60%灵长类动物将面临灭绝危险
- Creating art in an instant 用方便面制成的艺术展品

文字稿

Our closest biological relatives - but while the human population continues to grow, most of our fellow primates are now sliding towards extinction. This international team of scientists **trawled through** the data on more than 500 primate species revealing a looming extinction crisis. They estimate that 60% of primate species are now threatened with extinction and 75% have populations that are in decline. Forest habitat that these animals rely on is being destroyed -primarily for agriculture and logging. Reversing these declines means looking closely at where we source products like timber, palm oil and meat.

灵长类动物是和人类最相近的物种,但随着全球人口总数持续增长,在我们其余的灵长类动物 同伴中,大多数物种的数量正逐渐下滑并且一步步走向灭绝。该国际科学家小组全面搜罗了有 关 500 多个灵长类物种的数据,他们的研究揭示了一个迫在眉睫的物种灭绝危机。据这些科学 家估计,有 60%灵长类物种正遭受灭绝的威胁,75%的灵长类物种数量呈下降趋势。这些动物 赖以生存的森林栖息地正受到人类破坏,其原因主要是农业活动和伐木行为。人们如果想改变 目前这一下降的趋势,就应当更仔细地审视木材、棕榈油和肉类等产品的来源。

Most of us look at instant noodles as a quick meal, but one artist is turning them into... well, art. Cynthia Suwito knits noodles as a performance art piece for a gallery in Singapore. She says her work is a reflection on the modern world's **obsession** with instant gratification. It takes her three hours to knit a 20cm-long piece. Mmm... that's what we could call having good taste in art!

大多数人认为方便面是一种速食,但有一位艺术家却把这类食物转变成了艺术。辛西娅•苏维托(Cynthia Suwito)以面条为材料织出了一件表现艺术作品,在新加坡的一家画廊中展出。她说,该艺术品映射现代世界中人们执于即时满足感的现象。她织成这件 20 厘米长的作品共花费三个小时。嗯……只有做出这种展品的人才能称得上在艺术方面"品位"不凡。

词汇

trawled through

全面搜罗了

obsession

痴迷,执念

视频链接: http://bbc.in/2pX5GjQ

练习

请从以下词汇中选择适当的答案来完成句子。注意:你可能需要改变单词的时态来完成句子。

trawled through / obsession

I. My cousin is ______ with social media. He doesn't do anything without posting a picture or comment on Weibo!

2. As the winter hours ticked by, without a sign of the girls, detectives______ a list of violent criminals and paedophiles.

答案

I. My cousin is **obsessed** with social media. He doesn't do anything without posting a picture or comment on Weibo!

2. As the winter hours ticked by, without a sign of the girls, detectives **trawled through** a list of violent criminals and paedophiles.